



П. ПЛІШКА І Л. АРТИМІВ
ВИСТУПЛЯТЬ НА 30-РІЧЧІ УМІ



Ліда Артимів

Філадельфія. — Тут заповідається цікавий концерт з приводу 30-річчя Українського Музичного Інституту і вшанування пам'яті його засновника св. п. проф. Романа Савицького в неділю, 24-го квітня ц.р.

Свою участь у концерті заповідають двоє артистів вишньої слави, а саме бас-сопраніст ньюйоркського Метрополітанської Опери Павло Плішка і концертна піаністка Ліда Артимів, яка має за собою ряд самостійних концертів в Америці і Європі. Плішка буде акомпанювати видатний концертний піаніст Тома Грі-



Павло Плішка

ньків, який постійно бере участь в українських музичних імпрезах та є знавцем української музики.

Факт, що такі чільні музичні сили включили себе в музично-культурну працю для української громади і дали згоду бути учасниками того концерту, яким вшановується українську навчальну інституцію та її основника концертного піаніста і музичного педагога св. п. Романа Савицького, заслуговує на особливу увагу та признание цілої української громади.

Концерт відбудеться у гарній залі Музею Порт оф Гістори у Філадельфії.

Комітети УНСоюзу Округ
Трой і Сиракюзи-Ютика
відбудуть Збори

Джерзі Сіті, Н.Дж. — З Організаційного Відділу УНСоюзу повідомляють, що Річні загальні збори Округів Трой, Н.Й., до якої є приналежні містечка Амстердам, Галдсон, Коговз, Ватерліт, Кергонсон і Пітсфілд, відбуваються в суботу, 9-го квітня ц.р., в залі Українського Народного Дому, при 1317 Вест Фаетте вулиці, Сиракюзи, Н.Й. Окружний Комітет очолюють: почесний член Головного Уряду УНСоюзу Володимир Запорожний, почесний голова, д-р Іван Гвоздзя, діючий голова, Ярослав Сенишин, секретар, і Микола Велич, касир.

В неділю, 10-го квітня ц.р., відбудуться Річні збори Окружного Комітету відділу УНСоюзу Округів Сиракюзи-Ютика. Народи відбудуться о год. 2-й по полудні в залі Українського Народного Дому, при 1317 Вест Фаетте вулиці, Сиракюзи, Н.Й. Окружний Комітет очолюють: почесний член Головного Уряду УНСоюзу Володимир Запорожний, почесний голова, д-р Іван Гвоздзя, діючий голова, Ярослав Сенишин, секретар, і Микола Велич, касир.

У програмі Зборів обидвох Округів чергуватимуться такі точки: відкриття, вибір президії, читання протоколу з останніх річних зборів й прийняття його, звіти членів Управління і Контрольної комісії, дискусія, ухвалення резолюцій, вибір Управління і Контрольної комісії на наступний рік, доповіді та ухвалення плану роботи на 1983 рік.

Головний Уряд на нарадах Округів Трой і Сиракюзи-Ютика буде репрезентувати головний радник Володимир Квас, який і буде головним промовцем. Також учасником наради буде

старший обласний організатор Василь Орловський. Важливим є згадати і те, що після наради як Округів Трой, Н.Й., до якої є приналежні містечка Амстердам, Галдсон, Коговз, Ватерліт, Кергонсон і Пітсфілд, відбуваються в суботу, 9-го квітня ц.р., о год. 12-й по полудні відбудуться другі сходни українських сеньйорів у приміщеннях УІА.

Автобус буде чекати біля церкви св. Юра при 7-й вулиці о год. 10:30 перед полуднем і заведе учасників до Інституту. Після програми буде прийняття. Перевіз і прийняття даром.

Головним промовцем буде голденсмен В. Грін.

ДРУГА ЗУСТРІЧ
СЕНЬЙОРІВ

Нью-Йорк, Н.Й. — З ініціативи Лідії Савойки, голови секції суспільної опіки при Українському Інституті Америки, в суботу, 9-го квітня ц.р., о год. 12-й по полудні відбудуться другі сходни українських сеньйорів у приміщеннях УІА.

Автобус буде чекати біля церкви св. Юра при 7-й вулиці о год. 10:30 перед полуднем і заведе учасників до Інституту. Після програми буде прийняття. Перевіз і прийняття даром.

Головним промовцем буде голденсмен В. Грін.

У панелі візьмуть участь: голова клубу сеньйорів М. Шпикто, д-р Р. Осінчук, Куровицький, д-р Г. Крупа, д-р К. Рогозинський, С. Хемі. У розважальній частині беруть участь: С. Крижанівський, учні Школи кобзарського мистецтва. Модератор: Л. Савойка. Учасникам слід зголошуватися у О. Соневицької, в „Самопоміч“, при 98 Друга авеню, від год. 10-ї вранці до 3-ї год. по полудні від вівторка до п'ятниці.

Відкриває дві виставки
картин В. Сазонова

Мюнхен, Західна Німеччина. — Тут в суботу, 19-го березня ц.р., відбулося відкриття виставки картин сучасного українського мистця Віталія Сазонова. Виставка картин відбувається в Галерії Форстер.

Це вже друга виставка картин В. Сазонова в Західній Німеччині цього року. Перша виставка відбулася в Гуде недалеко Бремену в Галерії Клоостермольде від 21-го січня до 6-го березня. Про цю виставку появилося три статті в німецькій пресі

та інтерв'ю з мистцем на німецькій телебаченні.

Віталій Сазонов разом з українськими мистцями Ф. Гуменюком, В. Макаренком та В. Стрельниковим брав участь у неофіційних виставках українських неконформістів в Москві в роках 1975 і 1976. В 1980 році через участь у демонстраціях у Москві за свободу слова і мистецтва В. Сазонов був змушений виїхати на Захід. Від 1980 року мистець перебуває в Німеччині.

КГК і його ПРОГРАМА МАЮТЬ СПОНТАННУ ПІДТРИМКУ
ГРОМАДИ, — СТВЕРДЖЕНО НА ЧЕРГОВИХ НАРАДАХ

Бавнд Брук, Н.Дж. (КГК — ПС). — Крайовий Громадський Комітет у ЗСА для вшанування пам'яті жертв Великого Голоду в Україні в роках 1932-33 та його програма і активність мають спонтанну підтримку української громади і не тільки у ЗСА, але і в інших країнах вільного світу, — ствердив голова цього Комітету проф. д-р Петро Стерчо та інші з-поміж понад трьох десятків учасників чергових нарад Комітету, які відбулися тут, в Домі Української Культури при Осередку Української Православної Церкви в ЗСА, в суботу, 26-го березня 1983. Це ствердив також Блаженніший Владика Митрополит Мстислав, першоєвхарх УПЦ в ЗСА, який загостив коротко та ці наразі разом з Владикою Ізяславом з Білоруської Православної Церкви, благословляючи наради та висловивши ряд думок і порад в актуальних справах. Привітали привітали Владика встановленням з місць.

Ці другі з черги ділові наради КГК відкриті і ними проводив голова проф. д-р Стерчо. Привітавши привітали, між ними зокрема член Почесної Президії Головного передсідника УНСоюзу д-ра Івана Фліса та привітали заступників голови Ділової Президії Наталію Даниленко (Союз Українок Америки), Уляну Дячук (Український Народний Союз), Евстахія Гойдич (Крайова Пластова Старшина) та д-ра Романа Річка (Український Братський Союз), д-р П. Стерчо з пошаною згадав великі безрезультатні роковини: Тараса Шевченка, проголошення незалежності Карпатської України, створення Української Центральної Ради в Києві, героїчну смерть головного командира УПА ген. Чупринки-Шухевича та інші. Вдало йому запропонував подякувати нараді, який схвалено.

Нові члени президії
На пропозицію Екзекутивної Ділової Президії, склад обох президій, Почесної і Ділової, однодушно поповнено новими членами: Почесна Президія: адв. Роман Гуглевич, заслужений довголітній провідний діяч метрополітального Нью-Йорку, проф. д-р Василь Лев (Український Вільний Університет), проф. д-р Богдан Лончина (голова Світового Патріархального Товариства), маестро Петро Мегик (Об'єднання Образотворчих Мистців), проф. д-р Роман Осінчук (Товариство св. Софія), проф. д-р Леонід Рудницький (Український Католицький Університет) та д-р Остап Тарнавський (голова Об'єднання Українських Письменників „Слово“).

Ділова Екзекутивна: Микола Алексевич (Братство Ветеранів УГА), Володимир Васильчук (Американська Українська Демократична Партия), Іван Данківський (Об'єднання Ветеранів Українських Армії), д-р Олег Волоський (Об'єднання Українців Кергонсон), д-р Орест Верес (Громадський Комітет 50-річчя Голоду в Сан Франціско), ред. Роман Данилевич (Рад Крайових Українських Католицьких Академічних Товариств „Обнова“), Роман Ярош (Українське Патріархальне Товариство в ЗСА), інж. Михайло Комічак (Українська радіопередача в Пітсбурзі), мгр Роман Гайда (Стейтвий КГК Коннектикат), д-р Михайло Козак (КГК у Мінеаполісі), мгр Галина Корган (Українська православна партия в Трой, Н.Й.), інж. Василь Колодич (Метрополітальний Відділ УККА, Дітройт), інж. Петро Гурманський і Юрій Іхтіярів (КГК у Філадельфії), Іларій Мазепа (Патріархальне Товариство у Філадельфії), Петро

Генгало (Український Мистецький Етюд у Філадельфії), ред. Іван Смолий (тижневик „На зодна Воля“), ред. Рома Сохін-Гадзевич (англо-мовний „Український Тиждень“).

Разом із цими новими членами в Почесній Президії є тепер 32 особи, а в Діловій Екзекутиві понад 80 осіб. Повний склад обох органів буде проголошений після їх есентуального ще дальшого доповнення.

Спонтанна підтримка

Крайовий Громадський Комітет для „згадки самим і пригадки іншим“ комуністичного голодомору українського народу 50 років тому, яке у формі „злиття націй“ продовжується і сьогодні, має всі оправдані причини пишати тією спонтанною підтримкою його та його програми і діяльності з боку великої громади та її організацій, — ствердив голова Комітету д-р П. Стерчо, започатковуючи звітання членів Екзекутиви Ділового Комітету. Про цю спонтанну підтримку свідчать склад Почесної Президії ділових органів, в яких мають свої представники 63 крайові організації та ряд ширшого засягу місцевих установ, а пошта кожного дня приносить десятки листів від організацій та приватних осіб, які сердечно вітають КГК та його почині і зголошують свою підтримку та готовість співпраці і допомоги. Проф. П. Стерчо висловив зокрема прилидну вдячність Іларію і П. Стерчо за їх патронат, нашім братським Союзам, українській пресі, зокрема „Свободі“, „Амеріці“, „На родині Волі“, за її інформаційну допомогу діяльності Комітету, а редакції англо-мовного „Українського Тижденька“ та його видавцеві

УНСоюзові ще окремо за публікацію спеціального і дуже вартісного видання про Великий голод. У дальшому звіті проф. Стерчо подав коротку характеристику поодиноким діячам діяльності Комітету, про які точніше опісля звітання їхні референти. Закінчив свій звіт проф. Стерчо інформацією про дальший обмін листами між ним і екзекутивним заступником голови УККА ред. Ігнатом Білинським у справі співпраці у відзначенні 50-річчя голодомору, зокрема із змислом листа, якого він написав, згідно з рекомендацією попереднього засідання, 7-го березня, та відповідно ред. І. Білинського з 23-го березня. Ця справа була опісля предметом довгої дискусії.

Проблема фінансів

Справу фондів для фінансування багатьох акцій Комітету з'ясувала Уляна Дячук у заступстві голови Фінансової комісії Едварда Попеля, який тепер перебуває у відпустці. Фінансова комісія вже відбула одне засідання з участю свого голови Е. Попеля та голови Комітету проф. П. Стерчо і членів Комісії: У. Дячук, інж. Степана Процика, що є головою Комісії зовнішніх зв'язків, та інж. Юрія Повстенка, імпрезового референта. Коштів уже намічених і частинно започаткованих акцій, зокрема імпреза та бюро і зв'язки у Вашингтоні та публікації, вносимі мінімумом 75,000 дол. Ці фонди планують здобути із членських внесків організацій, добровільних пожертв та з вступів на імпрезу у Вашингтоні. Комісія вже підготувала збірку акцій, яку планує започаткувати вже в наступному тижні.

(Продовження на ст. 8)

РЕГЕН ЗГІДНИЙ
ПЕРЕГОВОРОВАТИ З СССР

Вашингтон. — Офіційні речники Білого Дому повідомили в четвер, 31-го березня, що президент Рональд Реген зустрівся особисто з послом СССР у Вашингтоні Анатолієм Добринином ще в лютому, щоб заперити його, в тому, що ЗСА широко і серйозно ведуть переговори з СССР.

Зустріч відбулася в той час, як розповсюджувалися чутки, що Добринин має залишити свою посаду з огляду на розчарування в наслідок браку серйозних переговорів із ЗСА.

Офіційні особи Адміністрації заявили при тому, що Добринин, який був послом у Вашингтоні 21 рік, став уособленням зв'язку спеціальних секретних поручень між двома урядами. Його відхід, заявили офіційні особи, означав би розрив і повний брак довіри і надії.

Цього не можна допустити, заявили офіційні речники особливо в той час, як

президент Реген намагається переконати західноєвропейських союзників і американське суспільство в тому, що він хоче і здатний вести серйозні переговори з Москвою.

Згідно з дипломатичними джерелами такий крок президента Регена послідував після цілого ряду позитивних публічних вказівок советських лідерів. Але потім ці добрі наміри охолоділи після різкої відмови взаємними обвинуваченнями.

Тим часом державний секретар Джордж Шульц сказав групі журналістів, що відносно з Советським Союзом є „особливо добрі саме тепер“, — він охарактеризував їх як напружені.

„Тон відбиває суть і нічого іншого“, — сказав Шульц, додаючи, що не зважаючи на різниці, „ми повинні працювати над суттю, і якщо виявиться, що суть можна поправити, тоді, я думаю, і тон поправиться“.

УВАЖАЮТЬ, ЩО АНДРОПОВ
СЕРІОЗНО ХВОРИЙ

Вашингтон. — Советський лідер Юрій Андропов повернувся знову до виконання своїх обов'язків після перебування в лікарні, але американські офіційні особи вважають, що недовгий його відсутність вказує на проблеми, які можуть ускладнити його швидкий рух переїзду контролю над складним механізмом советського державного керівництва.

Відсутність Андропова в публічному житті на протязі дев'ятих днів, від 15-го до 25-го березня, викликали спалах слухів і здогадів, що він перебуває у лікарні з серйозною і, можливо, смертельною хворобою нирок. В 1966 році Андропов мав удар серця і, як повідомляють західні дипломати, після того брав довгий відпустку, сподується з відпочинком і куванням.

У найкращому випадку вважають, що тепер Андропов не був серйозно хворий, а мав грипу і був перестомлений. Офіційно заперечують, що він був хворий на нирки.

Не зважаючи на це, американські офіційні особи вважають, що швидке розповсюдження слухів є доказом подразнення і нервовості в Москві після довготривалої і політично знесилюючої хвороби Леоніда Брежнєва. Такі враження підсилюються ще тим, що переставляння основних постатей на шаховищі державного правління СССР далеке від завершення.

Аналітики твердять, що під час наступної відсутності Андропова може відбутися почуття нестабільності, не зважаючи на швидкість і гладкість, з якими Андропов перейняв владу після смерті Брежнєва в листопаді минулого року.

Аналітики твердять, що під час наступної відсутності Андропова може відбутися почуття нестабільності, не зважаючи на швидкість і гладкість, з якими Андропов перейняв владу після смерті Брежнєва в листопаді минулого року.

Англія відмовила політичний
азиль польським морякам

Лондон, Англія. — Англійський уряд відмовив політичний азиль групі 31 польських моряків, які два тижні тому втекли з польського корабля в Лондоні. Але англійський уряд дав їм дозвіл на тимчасове одностороннє перебування.

Це рішення наступило в наслідок нової імміграційної політики Великої Британії, яка передбачає гостріші заходи щодо приманки політичних втікачів. Якраз у тому самому часі, коли польські моряки втекли з корабля й попросили політичний азиль в Англії. В справі польських моряків, лондонський уряд заявив, що всі моряки будуть переслухані індивідуально і щойно тоді буде рішення, чи кожний з них чи всі повинні отримати право азилу в Англії.

національностей в Англії, країни походження яких є тепер під комуністичними режимами поза Західною заслоною.

Ці нові розпорядження також викликали бурю протестів так у самому британському уряді, як теж серед англійського громадянства.

Урядові чинники повідомляють, що нові заходи відносно надавання політичного азилу в ніякому разі не означають скасування традиційного права на політичний азиль в Англії. В справі польських моряків, лондонський уряд заявив, що всі моряки будуть переслухані індивідуально і щойно тоді буде рішення, чи кожний з них чи всі повинні отримати право азилу в Англії.

Москва поглиблює антагонізм
між поляками і німцями

Варшава, Польща. — Кореспондент советського пресового агентства ТАСС інформує з Варшави, що польські ветерани війни виступили з рішучим протестом проти „безвідповідальних виступів західнонімецьких реваншистів, які ставлять під сумнів політичні територіально-політичні реальності в Європі“.

Президія головної ради Союзу борців за свободу і демократію, яка об'єднує понад 650,000 ветеранів війни, — говориться далі в інформації ТАСС, — виступила з заявою, в якій відзначає, що „сила холодної війни і реваншизм, які діють у Федеративній Республіці Німеччині зазіхають на

спокоєвіччя польські землі. Провокаційні виступи міністра внутрішніх справ ФРН Ціммермана, це не єдиний голос реваншиста. Це — відображення широкого антипольського і антисоціалістичного програми „хрестоного походу“, проголошеного адміністрацією ЗСА“.

ТАСС сугерує, що „мілітаристська політика ЗСА та інших країн НАТО, спрямована на підрив післявоєнного територіально-політичного устрою в Європі“. Як і треба було сподіватися, ТАСС вважає, що це є „зазіханням на польські кордони, втручанням у внутрішні справи Польської Народної

(З'ясування на стор. 4)

В річницю смерті

Константина Варварова

(6-го квітня 1982 р.)

Прощаючись востаннє з тими, що відходять від нас у вічність, ми традиційно широко обшукують ім'я. Вічну пам'ять! А потім, коли йдемо доми самі, без них ця обшукана пам'ять починає формуватися у наших думках і стає спомином. У споминах живе той, хто покинув нас; у споминах відживає особливі тоді, коли приходять річниця, роковини, що, як сонцем керовані пори року, — відзначають мандри часу. Так і прийшла річниця того сумного дня, коли покинув нас Константин Васильович Варваров у Вашингтоні, 6-го квітня 1982 року. І відживають спомини про нього. Вони ідуть далеко назад у часі, у місто Вашингтон і перші роки нашого там поселення.

Св. п. Константин Варваров

Я добре пам'ятаю ці роки, — а їх уже понад тридцять позаминуло, — коли на початку нашої диспори з'явився Константин Варваров, новий український поселенець, прогнані з батьківщини, прибіглі горем, розгублені в почуванні безнадійності. Це була дуже різна громада, ці нові поселенці, з усіх закутків української батьківщини: з заходу і сходу, з півночі й півдня, з-під різних ворожих окупацій, з різними релігійними, культурними й суспільними традиціями, з печаттю різних режимів на своїй психології. Вони були так-звані „новоприбулі“, а тут зустрілися з українцями — давніми поселенцями, або й тут народилися в другій чи третій генерації. Всі вони мали тут жити разом, як нова українська громада. Але це не було легко. Наперед — зовсім природно — усі шукали своїх груп, близьких собі давнім стилем життя. Знаходили їх і в них шукали розв'язок нового життя в новій країні поселення. Стари й нові емігранти, православні, католики, з-над Дніпра й з-над Дністра, з-над Тиси, демократи, соціалісти та праві, що себе вважали націоналістами, чи гетьманцями — усі уклалися, що стійкий відчувати потяг один до одного, а разом з тим відчували й певне могли побороти свої різниці, а го й недовіря.

І я добре пам'ятаю: була це не перша, а може одна з перших товариських зустрічей, кого єдила стихія. Ми з Костем Васильовичем, з яким були вже добре знайомі, сиділи за одним столиком і з нами сидів — давню вже покійний — доктор Корнилов. У залі був веселий настрій вже, здавалося, з іскрою надії. А ми втрощі говорили про те, що оцю нову громаду треба об'єднати під спільною українською метою, для якої — це нам тоді не зовсім ясно — завдання скитальців на новому місці поселення, для взаємної допомоги, для репрезентативної назови. Для цього треба було організації. Ми вже й бачили в уяві назву Об'єднання. Я добре пригадував, як аргументував св. п. Кость Варваров, що така назва найбільше підкреслювала б головну ціль організації: об'єднати усіх, хто почуває себе українцем, без різниці місця походження, релігійної приналежності чи політичного світогляду. Від думки і слова прийшло діло. Згодом стала нова організація: „Об'єднання Українців Вашинг-

тону“. Перша Управа висловлювала зборювальну думку: головною став давно прибулий вже й американський громадянин В. Скоцко; заступником — галичанин католик Ю. Старосольський; секретарем — волинський православний, з корінням з-над Дніпра, Кость Варваров. Кость Васильович, член Управи, а згодом і голова, був широчесловним здійснювачем основних ідей „Об'єднання“, його соборницького напрямку. По правді, по тому шляху йшла громада Управа.

Сьогодні, коли, можна сказати, що понад одне людське покоління минуло від тих перших місяців і років, — усі тодішні труднощі пішли в історію. Але коли я йду думками назад у ці старі вже часи і згадую Костя Васильовича, я не можу не пригадувати скільки трудів, енергії і зусиль треба було, а інколи скільки почуття зневіри приходило пережити, щоб об'єднати усіх: щоб з парафіяльних шкіл постала одна рідна школа, щоб відбувалися спільні національні свята, щоб Церква наші могли жити у дружній і спільній взаємній допомозі, щоб не опанувала громади партійна політика. Я не можу не пригадувати, скільки іскри праці св. п. Кость Варваров було у формуванні нашої громади Вашингтону.

Ю. Старосольський

Емма Андлевська
РОМАН ПРО ЛЮДСЬКЕ ПРИЗНАЧЕННЯ
Ціна: \$15.00 з пересилкою.
Мешканці штату Нью-Джерсі зобов'язані додати 6% зовнішньої податку.
SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ПОПРАВКА
В оголошенні — список пожертв на УВАН у США на вшанування св. пам'яті М. Семенюка написано пожежати: від А. Орел — \$10.00, від І. Коптунюка — \$5.00, а МАЄ БУТИ: від А. Орел — \$5.00, від І. Коптунюка — \$10.00.
Просимо вибачити за помилку.
ОЛЕНА НЕСІНА, скарбник УВАН

КГК і його програма...

(Продовження зі стор. 1)

Найширші зв'язки

Заступниці голови КГК Н. Даниленко (США) і Євстахія Гойдиш (Плест) звітують окремо про започатковані вже та розгорнуті зв'язки.

Н. Даниленко говорила про свої зв'язки з жіночими організаціями, як також про свою активну допомогу в підготовці та організуванні пропам'ятних виставок, публікацій тощо.

Е. Гойдиш звітвала окрема про акції і плани Плату щодо „згадки самим і пригадки іншим“ Великого голоду та його жертв. У зв'язку з запланованим на 2-го жовтня демонстрацією і концертом-меморіалом у Вашингтоні, змінену дату передбаченого на той час ХХІ Крайового Платового З'їзду і подано причини цього. На форумі Плату заплановано зустрічі з тими, які самі пережили Великий голод, а під час вакаційних пластових таборів буде для цієї згадки призначений спеціальний день.

Найширші зв'язки про Голод заплановані також у періодичних пластових виданнях.

Поминкова імпреза у Вашингтоні

За Імпрезову комісію, яка приготувала велику і репрезентативну поминкову імпрезу в столиці країни, звітують її голова інж. Ю. Повстенко. Крім нього у склад цієї Комісії входять: о. П. Будний, М. Григорів, Ю. Гупник, Н. Захарченко, О. Звядук, П. Круль, Г. Малик, П. Матула, П. Оларченко, І. Раковський, П. Федюк, М. Французенко, В. Шостак, Я. Штендера та І. Ясінська, усі з Вашингтону. Досі Комісія провела таку роботу: 1) Забезпечила дату 2-го жовтня ц.р. у великій концертній залі столичного культурно-мистецького Центру ім. Кеннеді для концерту-меморіалу, запланованого цю залю сумою 2,400 дол., що їх отримано від фінансового референта Комітету за Правопорядок в УККА Р. Данилюка; зала буде до вжитку від год. 12-ої полудня; 2) Комісія домовилася із Симфонічною оркестрою Фейрфаксу та її диригентом Вілліамом Гадсоном про участь у концертній повній оркестрі (108-115 інструментів), яка виконуватиме виключно твори

українських композиторів. Завдяки різним впливам і зв'язкам, виступ оркестри, який — разом з пробами — мав би коштувати мінімально 50,000 доларів, пощастило запланувати за номінальну ціну 12 до 15,000 дол. 3) Комісія також домовилася в жес з хором „Думка“ та його диригентом С. Корініним в Нью-Йорку, як головним вокальним виконавцем програми. Хор буде поповнений співаками хору „Прометей“, разом понад 50 співаків, та співаками з Вашингтону і околиці. Проби вже почалися.

Згадавши про трудні та досить скромні заходи для отримання партитур, потребу оркестрації тощо, згадавши поінформувати про заплановану програму концерту, яка — залежно від обставин — ще могла б бути змінена і доповнена. У цій програмі передбачається: молитва, гімни ЗСА і України (у виконанні хору оркестри і солістів) слово, кантата „Бють порогі“ у виконанні оркестри, хору і солістів (Рената Бабак — сопрано, Андрій Добрянський — бас, і тенор якого ще не намічено).

У другій частині концерту передбачається виступи солістів у супроводі оркестри, а далі — увертюра до опери „Тарас Бульба“ Лисенка-Ревуцького, а для фіналу, щоб підкреслити героїчність боротьби українського народу за свою волю, не дивлячись на гетаконби жертв, буде виконаний повним хором, оркестрою і солістами бойовий марш „Чорними хмарами вкрила руїна“ (слова І. Багряного, музика Г. Китастого).

Імпрезова комісія також тісно співпрацює з Комісією зовнішніх зв'язків в організації інформаційного бюра, визначення маршруту для демонстраційного походу підготовки відповідних виставових матеріалів та інформаційних засобів.

Зв'язки

Голова Комісії зовнішніх зв'язків та її референт інж. С. Процик звітують про вже пороблені та ще плановані заходи в цій діяльності. Зокрема пороблено заходи, щоб

отримати залу на пляновану зустріч в Капітолій. Комісія поділяла про співпрацю з нею професійного журналіста з молодшого покоління, ред. Андрія Білика, який приготував проекти пресо-вих повідомлень, меморандумів тощо. Силою обставин, на прохання голови проф. Стерча і організаціїного референта д-ра Романа Барановського Комісія домагає також у внутрішніх зв'язках, зокрема в організації місцевих комітетів.

Преса і видання

Серію звітування закінчили м-р Юрій Нагорний, референт для видавничих справ, та ред. Ольга Кузьмич, пресо-ва референтка. М-р Нагорний звітують про продовжувані заходи для перевидання вже існуючих та підготовки нових матеріалів про Голод, а ред. О. Кузьмич про пресо-ву службу інформації про КГК та його діяльність.

„Голодні обіди“

Перед дискусією над звітами, член Почесної Президії КГК проф. д-р Роман Осінчук з'ясував ще нову справу „Голодних обідів“, які він вважає за один з найдостойніших і найбільш надійних засобів для „згадки самим і пригадки іншим“ про Великий голод. Такими „голодними обідами“ ми бо самі, індивідуально і організовано, надостойніше згадаємо і вшануємо жертв Великого Голоду, і при цьому придбаємо фонди, щоб пригадати це голодоморство іншим, — твердить д-р Осінчук. У цій акції він пропонує Комітетові подбати, щоб кожна українська людина, кожна родина і кожна організація, індивідуально і організовано для згадки Великого голоду і його жертв зрелища одного обіду, а заощаджені цим гроші переслала на потреби КГК для пригадки того Голоду іншим. Можна передбачати, що така акція матиме також широкий відгомін у місцевій американській пресі.

„Поминки в Бавнд Бруку“

Квітень — місяць масової кампанії приєднання членок

Місяць квітень присвячений масовій кампанії приєднання членок до Союзу Українок Америки.

Кожна з нас має собі справу з того, що для того, щоб скріпити організацію нам потрібна і ціна кожна одиниця. Не питаємо, що дає СУА, а запитали, що за 35 літ поза кордонами України зробили ми для нашого поволеного народу, для наших посестер, що десятиліттями ли карються по тюрмах? Що вчинили ми досі?

Маючи абсолютну свободу діяння, не сміємо байдуже глядіти на те, що діється довкруги нас, бо у байдужості потонує в чужому морю. Усі, як одна, працюймо у нашій жіночій організації, бо спротив наших сестер і братів в Україні проти поневолення та заперечення елементарних людських прав кличе нас до співдії. Нам необхідне скріплення нашого власного громадського життя, а воно можливе тільки тоді, коли зможемо усі наші сили, коли використаємо увесь наш потенціал.

І тут потрібна і дорога нам кожна одиниця. Молода, чи старша віком, з нижчою чи вищою освітою, з центральних чи західних земель, давня імгрантка чи новоприбула, чи тут уже народжена. Усі вони можуть вкласти і свою частку праці, ніхто не повинен стояти осторонь. Щоб себе змичити, нам необхідно об'єднатися у великий гурт, бо одиниця ніколи не досягне того вислуду, що цілий гурт.

Наша широка розгорнута програма потребує масового і відданого членства. Тільки тоді зможемо досягти нашу ціль, коли зрозуміємо, що лише у співжитті з гуртом твориться і прояв-

ляється людина. І її, що людину, що справжню українську жінку-громадянку, бажано бачити у рядах СУА. Тих кілька тисяч жінок, що становлять членство СУА, лише невелика частина нашого жіноцтва.

Скільки це є довкруги нас неопіформованих, байдужих або неохочих? До них бажано донести цей клич про велику потребу праці в організації тепер, щоб очевидні були успіхи в майбутньому.

Настала велика хвилина і її не сміємо прогавити. Пам'ятаймо, що найважливішою рушійною силою організації є членство. Якщо не маємо змоги приєднати нових членок до відділів, докладіть старань, щоб приєднати їх як вільних членок.

Просимо збирати адреси українських жінок з цілої Америки та негайно пересилати їх до Головної Управи в Нью-Йорку.

Ми покладаємо велику надію на успішне переведення акції приєднання нових членок і численно на повну співпрацю усіх членок, які уже зорганізовані у 122-ох відділах.

Працюймо у цьому передконвенційному році під кличем „Членка-членку“ та станьмо перед ХХ ювілейною Конвенцією у 1984 році з подвоєним членством Союзу Українок Америки.

Успіх нашого завдання залежить тільки від нас самих, якщо ми докладемо труду і старань.

Висліді кампанії приєднання нових членок будуть проголошені у червні ц.р. Тож, не гаючи часу, берімося до діла.

Марія Крамарчук організаторка референта Головної Управи СУА

Як уже згадано, перед дискусією над звітами заго-товили на нараді Блаженний Митрополит Мстислав. Висловивши вдволеність з праці Комітету та подякував підтримці запланованих акцій з боку найширшої громади, про що він сам мав нагоду переконатися, Владика коротко поінформовав про заплановану програму вшанування пам'яті українських жертв комуністичного голодоморства в Осередку Української Православної Церкви в Бавнд Бруку в Провінду невідомо, 15-го травня ц.р. Програма складатиметься з двох частин: церковних відправ, які почнуться в год. 9-й перед полуднем, та поминково-мистецької імпрези від год. 3:30 по полудні. У церковних відправах візьме численну участь духовенство, а в концертній хор „Думка“ та інші. Пороблено заходи запросити стейтських та місцевих достойників, від губернатора почашви.

Дискусія і ухвали

У дискусії, в якій забира-

ли голос майже всі присутні заборонили і однієї у відділах звітодавців додатково виписано ряд організаційних та „програмових“ справ. Чимало часу і уваги віддано справі суперечностей, які заїзували в громаді та які не оминували і відзначування комуністичного голодоморства України 50 років тому. Позначившись із змістом листів голови Комітету проф. Стерча і ред. Білинського, одні з дискусіантів висловили думку, що заходи КГК для якогось наладнання справи у світлі відповідей Білинського цілком беззастовідні і лише їх припинити, бо вони тільки „баламутять громаду“. Інші „погоджувалися з передбаченими“ щодо беззастовідності цих заходів, але пропонували їх продовжувати з огляду на „не замикати для них дверей“, а рівночасно продовжувати з повною налегальністю свою нормальну працю для здійснення намічених планів і акцій. На закінчення схвалено, щоб чергові наради відбулися в суботу, 30-квітня, тим разом у Філадельфії.



ФУНДАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ

Ukrainian Free University Foundation, Inc.

203 Second Ave. • New York, N.Y. 10003

ВШАНОВУЮЧИ СВИТЛУ ПАМ'ЯТІ

померлих Дорогих Осіб — пожертвували на українську науку, стипендії, українські студії в УВУ свідуючі жертводавці:

Д-р Малайчук Роман, на постійний стипендійний фонд ім. св. п. дружини Марії Малайчук	\$5,000.00
Д-р Марія Ойзер-Слиш, в пам'ять мужа д-ра Рудольфа Ойзера	500.00
Д-р Ірина Гребеняк, в пам'ять батька Івана І. Станіслава Гребеняк та брата св. п. Романа	250.00
Сотник Василь Сердюк, з ошадності покійних генерала Павла і Ольги Шандарків	150.00
Штайнгартер Маруся із збірки на похороні в пам'ять проф. Андрія Кармаченка	120.00
Юрій Веремчук, в пам'ять батька Андрія Веремчука	100.00
Підп. Придаткович, в пам'ять мужа проф. Романа Придатковича	100.00
Данилюк І. Марія Іванівна, в пам'ять діда Івана І. Дарія Ковалівського, на фонд ім. Володимирів Р. Романа Васильовича	100.00
Патріція Андерсон, в пам'ять св. п. Петра (Жу-мута) Андерсона	50.00
Микола І. Оля Засушній, в пам'ять м-ра Теодора Качалуби	25.00
Микола І. Стефанія Ганушук, в св. п. м-ра Теодора Качалуби	10.00
Оксана Климко, в пам'ять брата Романа	5.00

НА ПОСТІЙНИЙ СТИПЕНДІЙНИЙ ФОНД ім. св. п. проф. КОНСТАНТИНА САВЧУКА

Д-р Григорій Васильович	\$100.00
Д-р Юрій Каралінка	100.00
Меланія Боднарчук-Райс	50.00
Д-р Юліан Гной	50.00
Ярослав Сербин	25.00
Валентина Худовська	20.00
Ярослава Букачевська	15.00
Олександра Бригун-Шанта	10.00
Людмила Почтар	10.00
Юрій І. Надія Орванська	10.00

НА ПОСТІЙНИЙ СТИПЕНДІЙНИЙ ФОНД ім. св. п. д-р ВАСИЛЯ ВЕРТУНА

Дмитро Ткачук переслав із фонду св. п. Миколи Дра-ганчука	\$250.00
Центральний Комітет Дрогобищанин	100.00
Д-р Олег І. Софія Кудрик	100.00
Іж. Ярослав і Галина Обершани	50.00
Микола І. Оля Курчак	25.00
Михайло І. Ірина Кіндратчук	25.00
Українське Музичне Товариство — Відділ 225, Ме-рія Орент, секретар	20.00
Василь Бабій	15.00

По 10.00 дол. зложили: Володимир Везуба, Теодор Воробець, Микола Івашків, Микола Малецький, Герасим Олексюк, Іван І. Соня Орлик, Василь Ткачук, Дмитро Ткачук.

По 5.00 дол. зложили: Лесь Гелеткович, Марія Іванчук, Теодор Іванчук, Марія Роман.

Дякуємо всім Величавим Жертводавцям і кло-

німо наші голови перед пам'яттю Покійних. Нехай ласкавий

Господь дасть їм вічний спокій, а світла пам'ять про них за-

палиться в нас серед нашої спільноти.

УПРАВА Ф. УВУ



У глибокому смутку повідомляємо Родичів, Знайомих і Приятелів, що 29-го березня 1983 р., несподівано, з Боні Вовшицького відійшов у Вічність, на 55-му році життя,

наш Милосердний

МУЖ, БАТЬКО І ДІДУСЬ

бл. п.

ЙОСИФ ЦИХОЦЬКИЙ

ПАНАХИДА — в четвер, 31-го березня 1983 р., о год. 7:30 веч., в похоронному заведенні П. Ярем в Нью-Йорку.

ПОХОРОН в п'ятницю, 1-го квітня 1983 р., о год. 8-й ранку до церкви св. Юра в Нью-Йорку, а відтак на українській католицькій цвинтар св. Духа у Гамптонбурі, Н. Я.

ВІЧНА РОМУ ПАМ'ЯТІ

Горем прибиті: дружина — АННА

син — БОГДАН з дружиною ОКСАНОЮ

дочка — МАРІЯ з мужем ЮРЕМ СТИПЕНА

внуки — МАРКО, ГРИГОРІЙ І ТАРАС

Український Музичний Інститут Америки, Інк.

з нагоди свого 30-річчя влаштовує

в НЕДІЛЮ, 24-го КВІТНЯ 1983 р., в Репрезентативній

залі Port of History on Penn's Landing у Філадельфії, Па.

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

з участю світової слави артистів

бас-баритона ПАВЛА ПЛІШКИ і концертної піаністки ЛІДІЇ АРТИМІВ

Деталі про Концерт і про квитки будуть

проголошені згодом. До численної участі

в Концерті сердечно запрошується загаль

нашого громадянства.

